Des nouvelles tous les jours
www.lechodelaval.ca

Clinique d'optométrie Fabreville
40 ANS
1974-2014
Gagnez votre achat*
Un tirage par mois
Lunettes solaires à
50% de rabais
pour toute l'année.
450 622-9201
Suivez nous sur Facebook
Facebook.com/coptof
309, Boul. Curé-Labelle, Laval (Fabreville) H7P 2P2
>JD0117800070

L'AUBAINERIE ENTREPOT
LIQUIDATION DE FIN DE SAISON
DÈS LE 9 JUILLET
50%* DE RABAIS!
SUR LA MARCHANDISE PRINTEMPS-ÉTÉ SÉLECTIONNÉE
LAVAL
Place Belgrade
3000, boul. des Laurentides
CHOMEDEY, LAVAL
965, boul. Curé-Labelle
*Rabais déjà appliqué sur les étiquettes. Dès le 9 juillet 2014 et jusqu'à épuisement de la marchandise. Offre valide dans tous les magasins L'Aubainerie Entrepôt participants. Non applicable sur les achats antérieurs ni à l'achat de cartes-cadeaux. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Détails en magasin.
>JD0182095034

REPÊCHAGE LNH
Julien Nantel est choisi par l'Avalanche P3

PARC ÉMILE
La Ville veut une patinoire réfrigérée P8

cahiermaison.com P16 à 17

immo PLUS P18

tc • MEDIA

L'Écho de Laval

Le mercredi 9 juillet 2014
Vol. 5 N°16 | 24 pages
142 135 exemplaires

PHOTO ARCHIVES

Il manque 50 salles de classe au primaire

PAGES 4 ET 5

MOKSHA YOGA LAVAL
esprit calme | corps en santé | vie inspirée.
634 Boul. Le Corbusier, Laval
450 686-YOGA (9642) • MokshaYogaLaval.com
Notre semaine d'intro à 20$ devient maintenant notre mois d'intros à :
Profitez de ce SPÉCIAL d'intro pour nous découvrir!
Offre valide pour nouveaux clients seulement.
40$
>JD0182050965

PROFITEZ DES SUBVENTIONS
ET CRÉDITS D'IMPÔTS

DAIKIN Climatisation et Chauffage · YORK · Amana Heating & Air Conditioning · FUJITSU · LENNOX

STÉFANAIR
CHAUFFAGE CLIMATISATION
Résidentiel | Commercial | Industriel
Mécanique de bâtiment
Estimation gratuite • RBQ : 8341-7121-34

4900 boul. des Laurentides, Laval H7K 2J5
450.622.3939
stefanair.com

>JD0182091597

Une équipe de confiance depuis 54 ans

CSP Mécanique générale

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC MD

Spécialiste en air climatisé

« Préparez votre voiture pour les vacances! »

- ALIGEMENT
- ÉLECTRICITÉ
- FREINS ABS
- SUSPENSION
- MOTEUR
- TRANSMISSION
- ENTRETIEN PRÉVENTIF

CENTRE DE SERVICE PLANTE INC.
1293, Avenue Léo-Lacombe, Laval-des-Rapides
À DEUX PAS DU MÉTRO CONCORDE

Clé Verte · ASX ATELIER SERVICE XPERT

450 668-3188

>JD0182085177

LUC LANGEVIN
RÉELLEMENT SUR SCÈNE

EN SUPPLÉMENTAIRE

17, 18 ET 19 JUILLET

SALLE ANDRÉ-MATHIEU

TOUTES LES DATES DE LA TOURNÉE
evenko.ca

UNE PRÉSENTATION DE
OKI spectacles · evenko

>JD0182095245

Julien Nantel est repêché par l'Avalanche

L'attente aura été longue, mais elle aura finalement valu la peine pour Julien Nantel. Le Lavallois a été le choix de septième ronde de l'Avalanche du Colorado, lors du repêchage de la Ligue nationale de hockey (LNH) qui se tenait à Philadelphie, les 27 et 28 juin derniers.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@tc.tc

Celui qui porte les couleurs des Huskies de Rouyn-Noranda dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec a été la 204e sélection de l'encan amateur annuel, qui comptait cette année 210 choix.

Avant le repêchage, Nantel était classé parmi les 100 premiers espoirs de la cuvée 2014 dans la majorité des listes d'experts. Il avait rencontré une vingtaine d'équipes en entrevue pendant la saison et lors du *combine* de la LNH, en mai.

«Ç'a été beaucoup plus long que je pensais et l'attente était vraiment stressante. Je me demandais ce qui se passait, a confié à *L'Écho de Laval* l'athlète de Duvernay à son retour à la maison familiale. Quand j'ai entendu mon nom être appelé par le Colorado, j'étais vraiment très heureux, presque plus heureux que d'être repêché en troisième ou quatrième ronde, car on approchait vraiment de la fin.»

Nantel croit que c'est le manque de constance dans son jeu physique qui aurait pu nuire à son rang de sélection.

«C'est ce que les recruteurs que je rencontrais me reprochaient et c'est possible que ça ait affecté mon classement, confie le joueur de 6 pieds et 192 livres, qui pense aussi que la stratégie des équipes change au fur et à mesure que le repêchage progresse. À partir de la cinquième ronde, les équipes optent souvent pour des joueurs européens ou des ligues collégiales américaines, car il n'y a pas de temps limite imposé pour les signer, alors qu'elles ont deux ans pour mettre sous contrat les joueurs de la Ligue junior canadienne.»

«Je suis un gars très orgueilleux et je veux prouver à tous que je ne suis pas un joueur de septième ronde»

-JULIEN NANTEL

Un élément de motivation

Avant d'être sélectionné samedi, Julien Nantel a vu être repêché plus rapidement des joueurs qui étaient moins bien classés que lui avant l'encan annuel.

«C'est sûr que j'étais un peu déçu, mais je ne peux pas en vouloir aux équipes, qui tentent parfois des *long shots* (sic).»

L'ancien du Rousseau-Royal de Laval-Montréal veut maintenant utiliser son rang de sélection tardif comme élément de motivation dans sa carrière.

«Je suis un gars très orgueilleux et je veux prouver à tous que je ne suis pas un joueur de septième ronde. Ça va m'encourager encore plus à connaître de bonnes saisons l'an prochain et la suivante», confie-t-il.

Après le repêchage, Julien est revenu à la maison familiale de Duvernay pour se reposer quelques jours avant de s'envoler pour le camp de développement de l'Avalanche, à Denver. PHOTO CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND

Une expérience enrichissante

C-A. M. Julien Nantel est content de tourner la page sur cette longue année de repêchage.

«Je savais dans quoi je m'embarquais en début de saison. C'est comme une jungle, il y a le stress de bien *performer* (sic) chaque soir, le stress de voir les recruteurs dans les estrades avant les matchs. J'ai beaucoup appris cette année en gérant tout ça, croit-il. Maintenant, je n'ai plus à me prouver à 30 équipes. Je n'ai qu'à me faire valoir auprès de l'Avalanche pour mériter un contrat.»

Après avoir entendu son nom au micro, le Lavallois s'est rendu à la table de l'Avalanche pour serrer la main des recruteurs et des dirigeants qui étaient présents. Après les entrevues avec les médias, il est monté dans la loge de l'Avalanche au Wells Fargo Center de Philadelphie. C'est là qu'il a rencontré l'entraîneur-chef de l'Avalanche, Patrick Roy, et son adjoint, André Tourigny.

«André était à Rouyn-Noranda avant d'aller au Colorado et, d'après moi, il a eu de bons mots pour moi auprès des dirigeants.»

Sur les traces de Forsberg

Dans sa jeunesse, l'Avalanche figurait parmi ses équipes favorites de Julien Nantel.

«J'aimais beaucoup Peter Forsberg. Quand il est parti à Philadelphie, j'avais un faible pour les Flyers. Tout le temps qu'il a évolué au Colorado, c'était mon équipe», se remémore le joueur de centre.

Depuis le 7 juillet et jusqu'au 14, le Lavallois participe au camp de développement de l'Avalanche, à Denver. Il passera ensuite l'été à s'entraîner avant de se rapporter au camp des Huskies, puis à celui des recrues de l'Avalanche, en septembre.

UN PROJET DE 12 M$

Une nouvelle école primaire dans Pont-Viau

La Commission scolaire de Laval (CSDL) vient de conclure une transaction, lui permettant de mettre la main sur un édifice pour déménager le Centre de qualification professionnelle et d'entrepreneuriat de Laval (CQPEL). Cela lui permettra d'ouvrir une nouvelle école primaire dans le secteur Pont-Viau.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@tc.tc

L'ancienne école secondaire St-Jean de Pont-Viau, qui accueillait le CQPEL depuis quelques années, sera convertie en école primaire dès l'automne 2015. PHOTO CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND

L'offre d'achat de la CSDL pour l'immeuble de trois étages, déposée en décembre, venait à échéance à la fin du mois de juin.

La transaction a finalement été conclue le 2 juillet lorsque le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) a appuyé le financement.

Le CQPEL occupait les locaux de l'ancienne école secondaire St-Jean, sur le boulevard de la Concorde. Il déménagera dans l'immeuble nouvellement acquis pour l'année scolaire 2015-2016, sur le chemin du Trait-Carré, à Laval-des-Rapides, dont le ministère des Finances était le locataire.

La CSDL dépensera 12 M$ pour l'achat de l'immeuble et les travaux permettant d'aménager les bureaux pour recevoir les élèves du CQPEL. Le montant inclut aussi les travaux pour restaurer l'ancienne école St-Jean en école primaire.

Une solution «imaginative»

Quand aucun terrain n'est disponible, mais que le besoin d'avoir une école primaire supplémentaire est criant, il faut faire preuve de créativité pour résoudre le problème, croit Louise Lortie, présidente de la CSDL.

«Le centre de qualification n'était pas devenu trop petit, mais il fallait une autre école primaire dans Pont-Viau. C'est une solution imaginative», qualifie-t-elle, en précisant que la construction d'une nouvelle école, si un terrain avait été disponible, aurait coûté au moins 15 M$ aux contribuables. «On épargne 3 M$, on a un bâtiment de plus dans nos immobilisations et nous évitons la problématique de recherche de terrain.»

Mme Lortie confirme que les écoles avoisinantes, comme Saint-Julien, J.-Jean-Joubert et de l'Arc-en-ciel, étaient pleines.

«On ne sait pas encore quel type d'école primaire ce sera, mais on voit le projet comme une école de la maternelle à la 6e année», ajoute la présidente, qui précise aussi que la CSDL aimerait ouvrir une école dans le secteur avoisinant de Laval-des-Rapides prochainement.

Favoriser la réussite

Le CQPEL est un centre de formation spécialisé qui reçoit des étudiants de 16 à 24 ans en difficultés d'apprentissage.

Louise Lortie croit que le changement d'édifice leur sera bénéfique.

«Ils vont entrer dans un bâtiment qui n'a pas l'allure d'une école primaire ou secondaire, des endroits où ils ont toujours eu des difficultés», explique-t-elle.

La vente de l'édifice, acheté d'un propriétaire privé, devrait être complétée en novembre, selon la présidente de la CSDL.

La CSDL prévoit une surpopulation au secondaire

Rectification

Dans la publicité de Laval Mitsubishi du 650 boul. St-Martin Est, publiée dans notre édition du 2 juillet 2014, vous auriez dû lire Outlander 2014 au lieu de Outlander 2013.

>JD0182094556

D'ici 2020, il y aura 2 000 élèves de plus fréquenteront les 14 écoles secondaires francophones et publiques lavalloises. Un chiffre qui incite la Commission scolaire de Laval (CSDL) à prévoir le tout d'avance.

C-A.M. «On veut travailler d'une façon différente avec les montants alloués par le ministère de l'Éducation pour la construction d'écoles, explique Louise Lortie. Nous avons demandé du financement pour la construction d'une nouvelle école secondaire d'ici 2020, comme le demande le gouvernement, mais selon nous, les pistes de solution sont ailleurs.»

Selon la présidente, dont le mandat vient à échéance en novembre 2014, l'augmentation prévue de la population étudiante sera éparpillée sur l'île Jésus en 2020 et la construction d'une nouvelle polyvalente créerait des problèmes ailleurs, notamment dans les déplacements des jeunes. De plus, les terrains sont de moins en moins dispo-

$ CA$H FOR GOLD $
ACHETONS L'OR
BIJOUX, DIAMANTS, PIÈCES DE MONNAIE, PLATINE, LINGOTS ET ARGENT 9.25
jusqu'à 40$ gr.
1600703
Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement
> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639
> Bijouterie Sebag, Carrefour Laval 450 687-1407
> Bijouterie Édouard, Place Rosemère 450 433-7674
> Bijouterie Édouard, Place St-Eustache, 367 Arthur-Sauvé 450 623-3738
> Bijouterie Sebag, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-5127
> Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955
> Bijouterie Édouard, Place Vertu, 3131 Côte Vertu 514 333-8976
LE PRIX PEUT CHANGER SANS PRÉAVIS SELON LE COUR DES MÉTAUX ET LE MODÈLE DU BIJOUX
NOUS PAYONS SUR PLACE IMMÉDIATEMENT

Denturologistes
iDENTique
Services personnalisés
* Prothèses dentaires
* Implantologie
* Regarnissage
* Réparations
Nouveau Appareil ANTI-RONFLEMENT informez-vous ici même
>JD0182095120
2735, boul. des Oiseaux
450 937-7022 • Identique.ca •
à Ste-Rose

Les écoles primaires manquent d'espace

À l'automne, c'est une cinquantaine de locaux d'écoles primaires qui devront être réaménagés en salles de classe. Cette situation met en évidence un problème de plus en plus criant dans le réseau scolaire public.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@tc.tc

Les 50 classes ainsi aménagées correspondent au nombre de salles manquantes dans les écoles primaires de la Commission scolaire de Laval (CSDL), qui compte 54 établissements.

«On est obligés d'enlever des locaux de service de garde, de musique, d'art et, dans certains cas, des bibliothèques, confie la présidente de la CSDL, Louise Lortie. On n'a pas de place pour loger les élèves.»

Selon Mme Lortie, c'est une solution qui se fait déjà quand les locaux sont adaptables.

«On essaie de déplacer les jeunes d'école le moins possible, et c'est un des sacrifices à faire, confie la présidente. Les services ne sont pas coupés pour autant. Les cours d'art, par exemple, se font en classe plutôt que dans le local habituel.»

La CSDL estime que d'ici 10 ans, la population étudiante, à tous les niveaux, augmentera de 7 000 élèves.

La construction de trois nouvelles écoles, qui seront érigées sur des sites offerts par la Ville de Laval dans le cadre d'un échange de terrains qui reste à finaliser, devrait débuter sous peu.

Elles seront situées dans Vimont, Fabreville et dans l'est de l'île Jésus.

Une école primaire verra aussi le jour à Pont-Viau pour l'année scolaire 2015-2016 (voir texte ci-contre).

La présidente de la Commission scolaire de Laval, Louise Lortie. PHOTO ARCHIVES

Davantage d'écoles dans les plans

À la suite d'une séance du conseil des commissaires, le 2 juillet dernier, la CDSL a adopté plusieurs résolutions qui font l'objet de demandes d'allocations au ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) pour des ajouts de mobilisation dans le cadre du Plan québécois des infrastructures 2015-2025.

Parmi les projets de la CSDL figurent la construction de trois nouvelles écoles primaires, deux à Chomedey et une à Laval-des-Rapides, de même que l'ajout de 51 locaux de classe dans cinq écoles, soit L'Orée-des-Bois, Notre-Dame-du-Sourire, Jean-XXIII, L'Aquarelle et Alfred-Pellan (pavillon Ulric-Debien).

«On a grandement besoin de nouvelles écoles et de projets d'agrandissement pour différents secteurs. Nous n'avons plus d'immeubles excédentaires, plus de locaux et on implose par en dedans», analyse Louise Lortie.

Le MELS a déjà offert un financement pour une nouvelle école de 28 locaux, mais la CSDL n'a pas de terrain à proposer.

«On pourrait s'arranger avec la Ville rapidement, si le MELS accepte de nous subventionner pour la construction de 20 locaux à l'école L'Orée-des-Bois, comme nous avions déjà proposé, explique Louise Lortie, déçue que ce projet avorte parce qu'il diverge des procédures habituelles du MELS. On nous dit toujours que la lettre va être signée, mais elle ne l'est jamais. Nous n'avons pas eu de retour encore.»

Les roulottes : pas une option

Interrogée à savoir si l'aménagement de locaux temporaires, un peu comme les roulottes du Collège Montmorency, pouvait être une solution, la présidente de la CSDL se fait catégorique.

«Pour nous, ce n'est pas une option. Ça prend de la place dans une cour d'école, et on doit respecter un nombre de pieds carrés pour la cour selon les critères du MELS», conclut-elle.

«Nous n'avons plus d'immeubles excédentaires, plus de locaux et on implose par en dedans»
-LOUISE LORTIE

nibles pour les nouvelles constructions.

«Ce que l'on suggère, c'est de penser aux agrandissements, pas uniquement aux constructions, précise Louise Lortie. On veut pouvoir faire des propositions qui seraient plus rentables, autant financièrement que pour la réussite des jeunes.»

À titre d'exemple, Mme Lortie avance l'idée de construire un nouvel édifice pour l'école hôtelière lavalloise, qui occupe présentement des locaux dans les écoles Curé-Antoine-Labelle et Horizon-Jeunesse.

«Si on faisait une nouvelle école hôtelière, on libérerait des locaux aux deux écoles et cela coûterait moins cher que d'ériger un nouvel établissement secondaire», analyse la présidente.

Selon elle, une école secondaire exigerait un terrain de 70 000 m2 et coûterait 70 M$ en 2014. Une nouvelle école hôtelière pourrait coûter, quant à elle, une somme de 14 M$.

«On a présenté ce plan en janvier dernier. On veut être novateurs et on veut que le gouvernement soit à l'écoute.»

Partenaire du gouvernement

Dans les résolutions adoptées par le Conseil des commissaires, le 2 juillet dernier, figure un plan de valorisation des campus scolaires secondaires.

«Nous ferons part au ministère et à la députation lavalloise que nous sommes prêts à collaborer pour aménager des terrains synthétiques de football et de soccer et d'autres équipements sportifs sur nos campus», explique Louise Lortie.

Cette proposition fait suite à l'annonce, dans les règles budgétaires 2014-2015 du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, des Mesures d'investissement favorisant les infrastructures sportives récréatives que le gouvernement veut mettre de l'avant.

«On veut profiter de ces sous-là pour faire une revalorisation de nos campus et faire un plan d'aménagement qui intègre les infrastructures du ministère pour faire de nos campus un lieu de développement de saines habitudes de vie, autant pour nos élèves que pour la communauté», explique Mme Lortie, en parlant de parcours piétonniers et de pistes cyclables comme exemples d'aménagements.

EN 10 QUESTIONS

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@tc.tc

Francine Charbonneau

Députée de Mille-Îles

Le 7 avril dernier, les Lavallois ont élu les six candidats du Parti libéral du Québec (PLQ) pour les représenter à l'Assemblée nationale. Alors que ces élus, vétérans et recrues, prendront place au Salon bleu pour les quatre prochaines années, *L'Écho de Laval* s'est entretenu avec chacun d'eux pour les connaître davantage dans le contexte d'une entrevue «anti-cassette». Cette semaine, la députée de Mille-Îles, également ministre de la Famille et responsable de Laval, Francine Charbonneau, s'est prêtée au jeu.

1 Selon vous, quelle est la perle de votre comté de Mille-Îles?

Le Centre de la nature. En plus d'être un lieu vert et un poumon extraordinaire pour Laval, c'est un lieu familial qui rejoint l'ensemble de l'île. Il y a des fêtes locales et nationales, des endroits pour pêcher et patiner, une petite ferme et des aires de jeux. C'est l'endroit qui représente le mieux l'île Jésus dans sa volonté d'être un milieu familial.

2 Quel est le plus grand défi dans Mille-Îles?

Le transport en commun, pour faire en sorte que l'ensemble de Mille-Îles ait les mêmes services équitables et plus accessibles. Par exemple, il y a plus de services à Duvernay qu'à St-François.

3 Quelle est la tâche de politicien que vous aimez le plus? Et le moins?

Ce que j'aime le plus, c'est la rencontre avec les citoyens, qu'ils soient de mon comté ou d'ailleurs. C'est une relation très humaine et enrichissante. Ce que je redoute le plus, c'est le temps. Je suis toujours la mère de trois enfants et la grand-mère de deux petits-enfants. De ce fait, ce qu'il me manque, dans une semaine, un mois ou une année, c'est du temps.

4 Combien d'heures par jour consacrez-vous aux médias sociaux et quelle est votre relation avec ceux-ci?

Ils sont pour moi intéressants. C'est comme un prolongement de mon accessibilité. Je ne passe pas énormément de temps là-dessus, sauf si un citoyen me fait une demande sur ma page Facebook de politicienne. Je passe aussi du temps sur ma page personnelle. Je dirais que je consacre aux médias sociaux une quinzaine de minutes chaque heure et demie.

5 Qu'est-ce qui pourrait le plus surprendre les citoyens à votre sujet?

Je suis une «gamer». J'appelle ça «tuer des monstres», et ça me fait perdre complètement la notion du temps. J'ai un ordinateur de «gamer» et je joue ces temps-ci à *Torchlight*, un jeu médiéval-fantastique. Je ne pense à rien quand je joue à des jeux vidéo. Je peux faire ça de nuit et je ne dérange personne.

6 Qui est votre meilleur ami à l'Assemblée nationale?

Je fais partie de ce que j'appelle mon «foursome» à l'Assemblée nationale. Tous les quatre sommes arrivés à peu près en même temps, en 2008. Il y a Maryse Gaudreault (PLQ-Hull), Marc Carrière (PLQ-Chapleau) et Filomena Rotiroti (PLQ-Jeanne-Mance-Viger). On se fréquente beaucoup et c'est une amitié qui dépasse les murs du Parlement.

7 Quel est votre passe-temps préféré?

Outre les jeux vidéos, c'est passer du temps avec mes petits-enfants. J'oblige ma famille à arrêter pour souper le dimanche soir, mais si je pouvais juste m'assoir par terre et pas faire le souper pour jouer avec eux, c'est ce que je ferais, car ça va trop vite.

8 Quelle musique joue dans votre voiture lorsque vous faites le trajet Laval-Québec?

Le son de mon téléphone. J'ai le privilège d'avoir un garde de corps qui conduit la voiture, et je peux travailler sur mes dossiers à l'arrière. Je ne mets pas de musique, car c'est trop dérangeant. Mais en voiture, j'aime bien la musique qui bouge, comme Maroon 5 par exemple. À la maison, j'écoute de la musique classique.

Francine Charbonneau est députée de Mille-Îles depuis 2008. Elle était auparavant présidente de la Commission scolaire de Laval. PHOTO ARCHIVES

9 Dans l'histoire de la politique provinciale, quel politicien vous a le plus inspirée?

Bien humblement, c'est mon prédécesseur dans Mille-Îles, Maurice Clermont, la personne qui m'a convaincue de sauter en politique. Il m'a beaucoup influencée dans mon choix en me faisant comprendre que même en étant qu'un simple député, on peut faire bouger les choses. On m'avait approchée avant, mais c'est lui qui a fait la différence.

10 Vous pouvez inviter trois personnes à votre souper de rêve. Qui vous entoure à la table?

Mon premier réflexe est Oprah Winfrey. J'admire son parcours, sa volonté d'avoir du succès et ce qu'elle redonne. Ensuite, il y aurait ma mère, qui est décédée avant que j'entre en politique. Aussi, la connaissant, elle aurait beaucoup de plaisir avec Oprah Winfrey. Finalement, je complèterais ma sortie de fille avec Ingrid Bétancourt. Elle a vécu quelque chose de hautement politique, mais elle a dû être mise de côté complètement. Le parcours qu'elle a eu, de vouloir devenir meilleure tout en vivant dans un système assez tordu, ça serait sûrement très intéressant de l'entendre. Avec du bon vin rouge, ce serait une bonne soirée.

EN RAFALE

Âge : 52 ans

Naissance : Montréal, mais a grandi dans le West Island.

Famille : Trois enfants de 26, 24 et 23 ans, et des petits-enfants de 2 ans et demi et 5 mois.

Fonction : Élue députée de Mille-Îles le 8 décembre 2008. Réélue le 4 septembre 2012 et le 7 avril dernier, et nommée ministre de la Famille, des Ainés, de la Lutte à l'intimidation et responsable de la région de Laval.

L'Écho de Laval
lechodelaval.ca
2700, avenue Francis-Hughes, Suite 200
Laval (Québec) H7S 2B9
Téléphone 450 575-2000 Ventes 450 575-2000
Petites annonces 1 877 750-5052

Éditeur : Éric Mercier
Directrice de l'information : Marie Eve Courchesne
Journalistes : Ghislain Plourde, Claude-André Mayrand
Collaborateurs : Marie-Ève Proulx, Com1script
Photographe : Daniel Therrien
Adjointe à l'éditeur : Danielle Rioux

Conseillers(ères) publicitaires Annie Audy, Isabelle Lefebvre, Pierre Garant, Martine Montminy, Jessica Degrève, Richard Lefebvre
Infographie : TC Media
Directeur général régional, région Nord de Montréal : Éric Mercier
Vice-président principal : Denis Hénault

Tirage : 142 135 exemplaires
Publié par Media Transcontinental S.E.N.C., imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12,800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Publi Sac pour plainte ou requête: 1 888-999-2272

tc MEDIA
publi sac
Veuillez recycler ce journal
CCAB BPA WORLDWIDE JOURNAUX

INVESTISSEMENTS ROUTIERS

Près de 76 M $ sur deux ans

Au cours des deux prochaines années, Québec investira 75,7 M $ sur les routes de Laval. PHOTO COURTOISIE

Le gouvernement du Québec investira 75,7 M $, pour la période 2014-2016, sur les routes de l'île Jésus.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@tc.tc

L'enveloppe budgétaire pour les travaux est à la baisse d'un peu plus de 13 M $ par rapport à l'année précédente (88 867 000 $).

Les travaux de conservation de chaussées des principales voies d'accès (12,3 M $) ainsi que la conservation des structures (40 M $) constituent les investissements principaux. On consacre un peu plus de 23 M $ à l'amélioration du réseau routier.

Les investissements permettront de réaliser pas moins de 27 chantiers (voir tableau).

Des sommes sont, aussi, prévues pour des travaux d'éclairage et de ponceau sur la 19 et son prolongement, la route 335, mais il ne s'agit pas de montants dédiés au parachèvement de l'autoroute.

Puisque le projet n'a pas été inscrit au Plan québécois des infrastructures (PQI) 2014-2016, aucun montant n'y est rattaché, cette année. Le ministre des Transports, Robert Poëti, a, néanmoins assuré que le projet allait se retrouver dans la révision du PQI, l'an prochain.

PRINCIPAUX CHANTIERS À LAVAL EN 2014-2016 :

Asphaltage de l'autoroute 15 sud, du pont Gédéon-Ouimet au boulevard des Rossignols, et du boulevard Saint-Martin au pont Médéric-Martin;

Asphaltage de l'autoroute 15 nord, du pont Médéric-Martin au boulevard de la Concorde, et de la rue Tessier au boulevard des Rossignols;

Réfection des ponts d'étagement de l'autoroute 19 au-dessus de la voie ferrée, près du boulevard Saint-Martin;

Asphaltage de l'autoroute 440, de l'autoroute 19 au pont d'étagement du Canadien Pacifique.

INVESTISSEMENTS DE QUÉBEC SUR LES ROUTES DE LAVAL AU COURS DES DERNIÈRES ANNÉES :

• 2014-2016 :	75,7 M $
• 2013-2015 :	88,8 M $
• 2012-2014 :	58,5 M $
• 2011-2013 :	64,9 M $
• 2010-2012 :	131,2 M $

SOURCE: MTQ

Le parc Émile pourrait avoir une patinoire extérieure réfrigérée

Le parc Émile dans Laval-des-Rapides pourrait hériter d'une patinoire extérieure réfrigérée dans un proche avenir. PHOTO DANIEL THERRIEN

Laval pourrait se doter, à moyen terme, d'une patinoire extérieure réfrigérée qui serait située dans Laval-des-Rapides.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@tc.tc

Le comité exécutif a adopté une résolution pour promouvoir la candidature du parc Émile, situé rue Cartier Ouest, au programme Bleu Blanc Bouge de la Fondation des Canadiens pour l'enfance.

Ainsi donc, le feu vert est accordé au Service de l'ingénierie pour qu'il procède à une étude de caractérisation des sols tandis que le Service des travaux publics concevra, de son côté, une version préliminaire des plans d'aménagement de patinoire sur le site choisi.

L'endroit déterminé par l'administration du maire Demers est un bon choix, selon le président du comité des infrastructures de glace Jacques Saint-Jean.

«Géographiquement, c'est bien positionné. Cela répondra aux besoins du quartier en plus du secteur voisin de Chomedey», a-t-il commenté apprenant la nouvelle par l'intermédiaire de *L'Écho de Laval*.

Démarches

La Ville de Laval a approché, dans le passé, la Fondation des Canadiens pour l'enfance pour obtenir une telle infrastructure. Cependant, aucune demande officielle n'a été effectuée récemment, de l'avis de Patrick Mahoney, chargé de projet à la Fondation des Canadiens pour l'enfance.

«Nous n'avons pas été informés à ce stade-ci et nous n'avons pas, de notre côté, sollicité la Ville de Laval pour accueillir une patinoire. Néanmoins, tout est possible», déclare-t-il.

Dans sa forme actuelle, la valeur du projet est d'environ 2 M $ investis conjointement par la Fondation des Canadiens pour l'enfance et les municipalités sélectionnées qui s'engagent à assurer l'entretien, l'éclairage et les coûts de fonctionnement de la future patinoire.

Le programme Bleu Blanc Bouge consiste à la construction de patinoires extérieures, réfrigérées et multisports dans des quartiers qui font l'objet de revalorisation par les villes. Construite selon les normes d'une patinoire réglementaire de la Ligue nationale de hockey (LNH), l'infrastructure sert à la pratique d'autres disciplines, notamment les sports de balle comme le basketball, le soccer et le hockey-balle, qui peuvent être pratiqués du printemps à l'automne.

La Fondation des Canadiens pour l'enfance a déjà construit cinq patinoires du genre à Montréal. Une sixième, hors de la métropole à Longueuil, sera construite à compter du mois d'août. On en prévoit l'inauguration pour l'hiver 2015.

Louis-Philippe Beaulac est président de la LIL qui amorcera ses activités en septembre prochain. PHOTO COURTOISIE MATTHEW FOURNIER – PRODUCTIONS VERT VOLTIGE

De l'improvisation à Laval dès l'automne

La Ligue d'improvisation de Laval (LIL) lancera ses activités dès septembre prochain, devenant ainsi le premier circuit du genre à Laval et sur la Rive-Nord.

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@tc.tc

Ce projet est né dans la tête de Louis-Philippe Beaulac, le président du circuit, il y a quelques années.

«C'est un petit rêve qui se réalise. Les éléments se sont mis en place pour que l'on puisse présenter une première saison dès l'automne. Il faut dire qu'outre l'improvisation au niveau scolaire, il n'y a pas d'offre du genre ailleurs qu'à Montréal. On veut permettre aux Lavallois et aux gens de la couronne nord d'avoir accès à cet art sans qu'ils aient à se rendre dans la métropole et, aussi, à un coût abordable», dit-il.

La LIL va présenter un calendrier de 24 matchs incluant, également, quatre joutes «hors-concours»

La LIL va présenter un calendrier de 24 matchs incluant, également, quatre joutes «hors-concours» où les représentants de la ligue devraient affronter, notamment, ceux de la Ligue d'improvisation de la Rencontre Théâtre Ado (LIRTA) et de la Ligue nationale d'improvisation (LNI).

Le circuit comprendra quatre formations de six joueurs. Les capitaines ont été choisis ainsi qu'un joueur de chaque équipe. «Nous tiendrons à la fin du mois d'août un camp de recrutement qui nous permettra de compléter chacun des clubs», fait savoir le président de la LIL qui souligne que tous les participants ont de l'expérience en improvisation.

Les parties seront présentées les vendredis soirs 20 h à la salle de spectacle du Collège Letendre à compter du 26 septembre. Le site choisi est idéal pour Louis-Philippe Beaulac.

«À proximité du terminus Montmorency, les spectateurs pourront venir nous voir en transport en commun ou en voiture. De plus, c'était important pour nous de sortir l'impro de l'univers des bars de façon à permettre aux moins de 18 ans, la possible relève, de venir voir nos matchs.»

Financement

D'ici le grand lancement de sa première saison, les dirigeants de la LIL sont en pleine campagne d'information auprès d'intervenants et de la population. Dans les prochaines semaines, le comité de direction rencontrera les élus et autres acteurs économiques, provenant de différents paliers, pour les intéresser au projet de la LIL.

En plus, on mettra de l'avant différentes démarches afin de rechercher du financement public et privé. À cet effet, d'ici peu, la LIL, par le biais des réseaux sociaux (Facebook et Twitter entre autres) lancera une campagne de financement participatif.

Pour en savoir plus sur la LIL et les façons de soutenir le projet visitez le www.improlil.com ou au www.facebook.com\improlil

Climatisation BS inc.
En marche vers l'excellence !
Climatisation & chauffage

LENNOX

PROFITEZ DES SUBVENTIONS ET CRÉDITS D'IMPÔT
• Écorénov
• Rénoclimat
• Chauffez vert

PROMOTION ENSEMBLE COMPLET
• Fournaise 15KW
• Thermopompe
• Filtre haute efficacité
• Thermostat électronique
À partir de 5 900$ + taxes

PROMOTION MURALE
• 12, 000 BTU
• 10 ans pièces et main-d'oeuvre
Rabais postal de 100$

SALLE DE MONTRE:
1960, DES LAURENTIDES,
VIMONT, LAVAL
450.663.7417
514.382.3503

WWW.CLIMATISATIONBS.COM

>JD0182069307

PUBLIREPORTAGE

Transfert d'opérations chez H Grégoire Laval

Dans le but d'optimiser l'expérience client, l'inventaire et les services du mégacentre H Grégoire de Laval seront transférés vers les deux mégacentres de la région, soit à Saint-Eustache et à Saint-Léonard.

Le mégacentre de Laval étant situé à 21 km du mégacentre de St-Léonard et à seulement 14 km de celui de Saint-Eustache, H Grégoire souhaite par ce transfert maximiser son offre de produits sous un même toit.

En plus de son mégacentre de la Rive-Sud, les deux mégacentres de la région auront ainsi, à compter du 20 juillet prochain, un parc automobile beaucoup plus vaste au grand plaisir de la clientèle de la région métropolitaine, qui pourra dénicher son véhicule de rêve en un seul déplacement.

D'ici là, H Grégoire vous offre toutefois une superbe promotion de fin de bail avec des rabais allant jusqu'à 1 000 $. Hâtez-vous et faites un dernier saut au mégacentre de Laval!

Une entreprise de renom

Véritable chef de file de la vente de véhicules d'occasion au pays, H Grégoire possède d'ailleurs le plus vaste inventaire de voitures, toutes catégories confondues. Hyundai, Jeep, Nissan, Ford, Toyota, Acura, Audi, BMW, Cadillac… Peu importe le modèle ou la marque de voiture que vous convoitez, H Grégoire l'a!

Dans l'optique d'offrir toujours plus, H Grégoire a même développé un tout nouveau modèle d'affaire avec l'acquisition de nouvelles bannières dans la vente de véhicules neufs, dont H Grégoire Nissan St-Eustache et H Grégoire Nissan Chomedey.

Garantie de satisfaction

Mais optez pour H Grégoire, c'est aussi obtenir l'excellence en terme de services, comme la garantie de satisfaction. Soucieux du bien-être de ses clients et conscient que la vie réserve parfois des surprises, H Grégoire offre en effet une garantie exclusive de satisfaction. Ainsi, si vous n'êtes pas entièrement satisfait ou encore si vous considérez que le véhicule ne répond pas à vos besoins, H Grégoire s'engage à vous rembourser dans un délai de 72 heures.

Le programme privilège d'échange 30 jours vous permet aussi de partir l'esprit en paix et d'échanger le véhicule en cas de problèmes mécaniques importants.

Les mégacentres H Grégoire de St-Léonard et de St-Eustache.

Inspection

Par ailleurs, tous les véhicules disponibles chez H Grégoire sont inspectés en 125 points. Accessoires, éléments de sécurité, système de verrouillage et de déverrouillage des portières, essuie-glaces… Tout est minutieusement vérifié afin de dénoter des irrégularités. Les pièces défectueuses sont aussi remplacées avant la mise en vente.

Ainsi, faites comme des milliers de gens : optez pour la QUALITÉ H Grégoire!

Coordonnées des mégacentres de la région :

H Grégoire Laval : 2470, boulevard Curé-Labelle 1 855 484-3700

H Grégoire St-Eustache : 625, rue Dubois 1 855 387-6700

H Grégoire St-Léonard : 6170, boulevard Métropolitain 1 855 243-8300

H Grégoire Carignan : 1840, chemin Chambly 1-855-346-3700

Site Internet : www.hgregoire.com

TRANSFERT DES OPÉRATIONS

PROMOTION DE

FIN DE BAIL

RABAIS *allant jusqu'à*

1000$*

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

LAVAL • 1-877-936-7558
2470 Boul. Curé-Labelle

>JD0182076045

MOKSHA YOGA LAVAL
esprit calme | corps en santé | vie inspirée.

CES CHOSES QUE J'AI APPRISES EN PRATIQUANT LE YOGA.

La première fois que j'ai fait du Yoga, j'avais tout juste 20 ans. Un accident m'avait laissée avec plusieurs os fracturés dans mon pied gauche. Je me rappelle avoir été à mon premier cours de Yoga avec l'espoir de guérir ces os cassés. Maintenant, après 12 ans de pratique, je peux témoigner que le Yoga a réellement aidé à guérir non seulement mes blessures : le Yoga m'aidait à apaiser mon mental, à calmer mon esprit. À travers ma pratique, j'ai fait de nombreuses découvertes, et parmi les plus précieuses, deux m'apparaissent essentielles.

L'inconfort n'est pas indésirable (nous ne pouvons l'éviter de toute façon)

L'inconfort, peu importe la forme dans laquelle il émerge, fait partie intégrante de l'expérience humaine. Notre culture qui nous porte à croire que, si nous parvenons simplement à faire un salaire important (pour acheter la maison parfaite, la voiture, le matelas ou le remède) nous parviendrons certainement à nous éviter l'inconfort. La pratique du Yoga aide à trouver les outils adéquats pour gérer les sensations désagréables, à la fois dans notre corps, mais aussi dans nos vies. Elle nous permet d'accueillir l'inconfort tel quel, pour graduellement apprendre à s'ouvrir à de nouvelles perspectives. L'acceptation atténue la souffrance.

Tout change, rien ne reste.

Je ne sais pas pour vous, mais je suis personnellement sensible aux effets des hauts et des bas émotionnels. Quand une situation difficile arrive, liée à une émotion désagréable, il m'arrive parfois d'avoir peur que j'en sois prisonnière pour toujours. Pratiquer le Yoga régulièrement m'a appris à prendre du recul et à toujours me rappeler que tout change perpétuellement, en temps et en lieu. La pratique du Yoga en elle-même n'est jamais identique d'un jour à l'autre. Bien qu'au début il soit naturel de chercher la fluidité et l'aisance sur nos tapis et de repousser les moments où ça va mal, il arrive un temps où l'on découvre que l'on est de moins en moins attaché à obtenir des résultats suite à notre pratique. Ce qui nous intéresse davantage, c'est d'apprendre à réguler les hauts et les bas, à devenir résilient. On devient ultra conscient que de toute façon, rien n'est permanent.

Moksha Yoga Laval
634 Blvd. le Corbusier
Laval, QC, Canada H7N 0A9
Tél. (450) 686-9642
http://laval.mokshayoga.ca/

>JD0182058972

Pour une expérience unique qui sollicitera vos cinq sens, les Fêtes gourmandes sont un incontournable à ne pas manquer.
PHOTO COURTOISIE

Des idées de sorties pour cet été

Spectacles, festivals, activités de plein air et familiales... Ce ne sont pas les idées de sorties qui manquent à Laval. Voici un avant-goût de ce qui s'en vient cet été.

MARIE-ÈVE PROULX
lav.redaction@tc.tc

Les Festi'Week-ends

Les Festi'Week-ends, c'est six fins de semaine d'activités et de spectacles gratuits pour toute la famille. Depuis le 4 juillet et jusqu'au 10 août, le Centre de la nature est plus animé que jamais. Musique à se faire vibrer les tympans, mouvements de danse rythmés et endiablés, théâtre, cirque : les arts de la scène se défilent pour vous en mettre plein la vue et les oreilles.

Les petits seront également comblés : ateliers de bricolage et de peinture, ateliers scientifiques, lectures de contes et une foule d'autres activités sont au programme.

Pour connaître la programmation complète, consultez le www.festiweekends.laval.ca.

>JD0182090455

Groupes *live* à Centropolis

Du 4 juillet au 29 août, il fait chaud au Centropolis! Des groupes locaux de la relève musicale viennent rythmer l'été avec de la musique du monde et des grands classiques des années 60 et 70. Artistes et danseurs de rue sont également de la partie pour vous en mettre plein la vue. À la Place centrale du Centropolis, 1799, avenue Pierre-Péladeau. www.centropolis.ca

Virées patrimoniales

Le mode de vie d'autrefois vous fascine? Prenez part aux différents circuits historiques et aux parcours théâtraux des Virées patrimoniales, en compagnie de personnages dynamiques et attachants.

Cet évènement fort sympathique et très instructif lève le voile sur le passé des quartiers qui sont au cœur du développement de l'île Jésus. Grâce à trois parcours : Virée patrimoniale dans le Vieux Sainte-Rose, dans le Vieux Saint-Vincent-de-Paul et dans le Vieux Saint-Martin, vous pourrez ainsi retracer l'histoire de votre Ville et vous plonger au cœur d'une autre époque.

Du 23 juillet au 13 septembre. www.reseauarthist.com/les-virees-patrimoniales

Symposium de Sainte-Rose

Le Symposium de Sainte-Rose, c'est l'occasion d'admirer des artistes en plein travail de création, mais également l'endroit par excellence pour les amateurs de mettre la main sur des œuvres uniques d'artistes de chez nous.

Regroupant plus de 85 artistes peintres et sculpteurs, cet évènement annuel, organisé par Rose-Art, est d'ailleurs fort couru. L'année dernière, ce sont près de 30 000 personnes qui ont répondu à l'appel.

L'évènement, qui anime le patrimoine du Vieux Sainte-Rose, a été quatre fois gagnant Lauréat régional des Grands Prix du Tourisme québécois (2011, 2010, 2000 et 1999). Du 24 au 27 juillet, c'est dans le Vieux Sainte-Rose que ça se passe! www.roseart.ca

Les Fêtes gourmandes

Pour une expérience unique qui sollicitera vos cinq sens, les Fêtes gourmandes sont un incontournable à ne pas manquer. Du 20 au 24 juillet, cet évènement d'envergure vous en fera voir de toutes les couleurs. Vous aurez la chance de découvrir et de savourer les produits agricoles, avicoles, brassicoles et vinicoles des quatre coins du globe, de l'Australie au Brésil, en passant par l'Europe, le Mexique et l'Alaska, sans oublier bien sûr le Québec.

Au total, c'est plus d'une centaine d'exposants qui vous proposeront des mets uniques, originaux et débordants de saveurs. De plus, pour cette quatrième édition, on vous propose un véritable voyage culinaire dans le Sud! De quoi ravir vos papilles gustatives, mais également l'occasion de vous dégourdir les jambes sur des airs typiquement latinos! Les Fêtes gourmandes internationales se tiendront dans le stationnement du Cosmodôme.

Pour plus d'informations, consultez le www.fgil.ca

Avec l'arrivée des chaleurs, c'est maintenant que vous devez penser à vous climatiser.

Nordik a tous les systèmes de climatisation qu'il vous faut pour vous rafraîchir.

Nous possédons la plus grande salle de montre pour vous accueillir. Elle est située à Ste-Rose, Laval.

Nous pouvons également vous conseiller à domicile et ainsi évaluer vos besoins, afin de vous proposer le meilleur système pour votre maison.

Vous avez des problèmes avec votre système de climatisation ou encore vous désirez effectuer une mise au point de votre appareil? Ne cherchez plus!

Nordik, fier de ses 20 ans d'expertise dans le domaine, a les spécialistes qu'il vous faut. Ses techniciens hautement qualifiés et détenteurs de licences d'entrepreneur de la Régie du bâtiment du Québec, sont équipés pour réparer à domicile tous les types d'appareil de climatisation et de chauffage.

Voici des climatiseurs de pointe dotés de la précision technologique japonaise avec un design élégant qui permettra de rehausser n'importe quelle pièce de la maison. La technologie unique de Sharp plasmacluster purifie et nettoie en profondeur la qualité de l'air.

CLIMATISEUR MURAL 12000 BTU

à partir de **1295$**

Votre confort est notre priorité!

NORDIK

ESTIMATION GRATUITE* • VENTE • INSTALLATION • SERVICE

SYSTÈMES DE CLIMATISATION | CHAUFFAGE
RBQ 8273-4633-11

SUBVENTION ET FINANCEMENT DISPONIBLE

- SYSTÈME DE CHAUFFAGE
- CLIMATISATION
- ÉCHANGEUR D'AIR

Nous réparons toutes les marques

LG · Goodman · AMANA · ENERGY STAR · Carrier · LENNOX · SAMSUNG · SHARP · MAYTAG · MITSUBISHI

VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE OU ESTIMATION A DOMICILE

205, CURÉ-LABELLE, SAINTE-ROSE

www.nordik.ca • 450 625-5333

HEURES D'OUVERTURE Lundi au vendredi : 9h à 21h • Samedi et dimanche : Fermé

>JD0182067847

PRÉSIDENT D'UN COMITÉ DIRECTEUR

Le député Polo hérite d'un nouveau mandat

Le député de Laval-des-Rapides et adjoint parlementaire du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Saul Polo, ne chôme pas cet été. Il pilote un comité qui devra déposer, à la fin de la saison, ses recommandations quant aux stratégies d'intervention à prendre auprès des entreprises à forte croissance (ou gazelles).

GHISLAIN PLOURDE
ghislain.plourde@tc.tc

«C'est un mandat important que m'a confié le ministre Jacques Daoust (titulaire de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations). Il fait du soutien à apporter aux entreprises gazelles [entreprises à forte croissance], qui représentent nos leaders de demain, une prérogative», fait savoir d'entrée de jeu, le député Saul Polo.

Cette reconfiguration a été jugée nécessaire par le gouvernement Couillard qui estime que le programme doit correspondre aux besoins des entreprises en croissance, qu'il soit compatible avec les orientations gouvernementales et qu'il tienne compte de l'état des finances publiques.

Le comité, formé de représentants du ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations (MDEIE), d'Investissement Québec (IQ) et de l'Association des centres locaux de développement du Québec, aura pour tâche, entre autres, de consulter les entreprises sur le terrain.

«Nous avons une mission de revoir le programme existant. Sans pour autant en tirer des conclusions hâtives, nous devons nous assurer que les paramètres en place puissent donner un maximum de rentabilité à l'entreprise, mais aussi à l'État. N'oublions pas que l'aide financière provient des deniers publics. Pouvons-nous également étendre davantage le programme? C'est ce que nous analyserons», fait savoir l'élu de Laval-des-Rapides.

Statistiques

Au Québec, 521 entreprises en croissance ont déposé leur candidature, au printemps dernier, dans le but d'obtenir un soutien gouvernemental. De ce nombre, 480 ont passé le filtre de préqualification (première étape).

Le programme d'aide aux entreprises à forte croissance cible essentiellement celle qui sont génératrices d'emploi et qui oeuvrent dans les secteurs manufacturier et tertiaire (services).

Le ministre Daoust devrait faire connaître la «nouvelle» politique de soutien aux entreprises gazelles à l'automne prochain.

Près de 100 000 personnes pour le Mondial 2014

G. P. Près de 100 000 personnes ont assisté aux célébrations du 10e anniversaire du Mondial Loto-Québec de Laval, selon l'organisation de l'évènement. Cette dernièere estime l'achalandage à plus de trois millions en une décennie de présence et à des retombées avoisinant les 40 M $ pour toute cette période. Le grand patron Gregory Charles trace un bilan positif de l'édition de cette année et revient également sur l'évolution du festival au cours des 10 ans. Le comité organisateur croit qu'un festival mettant en vedette le chant choral a sa raison d'être. Néanmoins, une réflexion de fond s'impose avant de se prononcer sur l'avenir de l'évènement, d'après lui. PHOTO DANIEL THERRIEN

ALBI
LE GÉANT

NOS OFFRES D'ÉTÉ SONT ARRIVÉES,

NOUS VISITER, C'EST ÉPARGNER!

LIVRAISON RAPIDE POUR VOS VACANCES!

mazda

1625 BOUL. ST-MARTIN EST
(ANGLE PAPINEAU)
☎ 450 669-7075

KIA

1615 BOUL. ST-MARTIN
(AU COIN DE LA 19 ET ST-MARTIN)
☎ 450 668-3883

CHRYSLER Jeep
DODGE RAM

1700 BOUL. LE CORBUSIER
(AU NORD DE ST-MARTIN)
☎ 450 978-0800

ALBI
OCCASION
.COM
☎ 1-855 869-2524

ON VOUS ATTEND!

>ID0182075283

cahiermaison.com

Magasiner sa clôture

Que ce soit pour se créer de l'intimité, pour sécuriser la piscine ou encore pour empêcher le chien de s'échapper, les raisons de clôturer la cour sont nombreuses. Mais comment doit-on choisir une clôture?

MARIE-ÈVE PROULX
lav.redaction@tc.tc

«La toute première étape, avant même de commencer à magasiner, est de s'informer auprès de sa Municipalité. Plusieurs ont des règlements concernant la hauteur des clôtures, leur emplacement et le matériau utilisé. Il est donc important de se renseigner, car il serait dommage de devoir enlever la clôture une fois celle-ci installée», explique Kim Raymond, directeur chez Clôture Solival et également président du chapitre Québec de l'Association canadienne de l'industrie de la clôture. Il cite notamment la Ville Mont-Royal qui interdit l'installation de clôtures en maille de chaîne à ses résidents.

Une fois que l'on connaît les options permises, c'est le temps de magasiner. Mais prenez soin de choisir un produit fiable et solide, conseille-t-il. «Bien évidemment, notre choix est une question de look, mais il faut également s'assurer de choisir un bon produit, tout en respectant nos besoins.»

Il existe en effet de nombreux produits sur le marché. Il vaut alors mieux s'enquérir de leurs caractéristiques et de leurs exigences en termes d'entretien avant d'opter pour l'un ou l'autre. «Si on ne veut pas, par exemple, peindre ou teindre la clôture chaque année, il faut éviter le bois même si on trouve ça très esthétique», poursuit-il.

M. Raymond rappelle également l'importance de confier l'installation de la clôture à des professionnels de l'industrie et de faire attention aux «Jo Pickup».

«Les membres de l'Association canadienne de l'industrie de la clôture sont tous expérimentés dans le domaine. Ce sont des entreprises sérieuses qui possèdent des références et qui se doivent de respecter un code de déontologie. En faisant affaire avec ces entreprises, vous avez ainsi un gage de qualité.»

Plusieurs municipalités ont des règlements concernant la hauteur des clôtures, leur emplacement et le matériau utilisé. PHOTO COURTOISIE

Enfin, avant de procéder à l'installation de votre clôture, entendez-vous avec vos voisins afin de savoir s'ils veulent partager la facture. En choisissant d'installer votre clôture sur la ligne qui sépare votre terrain et celui de votre voisin, elle sera présumée mitoyenne et sera considérée comme étant une propriété commune. Un moyen d'économiser!

PHOTO COURTOISIE

H.R.P.M.
RBQ 2424-7801-75

TOITURE MAC
UNITED STEEL BY METAL ARCHITECTURAL
MONTREAL CANADA
Steel Industries
DÉPOSITAIRE

Un toit d'acier pour la vie

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable ? M.A.C. vous offre un produit fabriqué au Québec. M.A.C. Textural III est un système de peinture mondialement reconnu.

1. Vis non apparentes
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégalée
5. Classée A contre le feu
6. Installateurs référés sur demande

Pour ceux qui ont une pente légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C. :
- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs
- Adopté par plus de 150 architectes au Québec
- Qualité de prix : meilleur marché qu'un toit de gravier ou ses rivaux

Pente légère

Exemple :
Prix à partir de **4,30$**
(le pied carré couvrant installé)
Bungalow (24x40) 1500 p.c.
approx. = 6 450$
Estimation gratuite

942 rue Bernard Pilon, Beloeil
Tél.: (450) 464-5486 / 1 888 464-5486
www.macind.qc.ca

1749498

Clôturer sa piscine

Vous pensez faire l'acquisition d'une piscine cet été? Il serait important de planifier au même moment l'achat d'une clôture, afin d'éviter désagréments et coûts supplémentaires.

MARIE-ÈVE PROULX
lav.redaction@tc.tc

Depuis juillet 2010, de nouvelles normes du ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) obligent les propriétaires de piscine résidentielle à en sécuriser l'accès pour éviter les noyades.

Cette obligation étant valable pour l'installation des nouvelles piscines, il vous faudra donc prévoir cet ajout à votre budget.

Mais plus encore, vous devriez procéder à son achat avant même que la piscine ne soit installée dans votre cour, selon Kim Raymond, directeur chez Clôture Solival.

«Trop souvent, les gens tardent à acheter leur clôture. Ainsi, la piscine est installée, mais pas la clôture puisqu'un délai minimum de quatre semaines est généralement requis pour la livraison et l'installation. Les gens se plaignent alors de devoir installer une clôture temporaire non esthétique dans leur belle cour, sans compter les multiples visites de la Municipalité qui vous presse de sécuriser la piscine», explique-t-il.

Par ailleurs, les nouvelles normes gouvernementales ont amené les installateurs de piscines à repenser leur localisation dans la cour résidentielle. «Avant, il n'était pas rare de placer la piscine au centre, mais un tel emplacement fait en sorte que le propriétaire doit clôturer sa piscine en plus de sa cour. D'un point de vue esthétique, ce n'est pas très chic, sans compter que clôturer une piscine creusée en fer ornemental peut exiger des frais de 7 000 $. S'il faut ajouter à cela le coût de la clôture pour la cour, la facture commence à être très salée», affirme M. Raymond.

À Laval, l'accès à toute piscine hors terre ou creusée et d'un spa d'une profondeur de plus de 45 cm (18 po) d'eau doit être protégé par une enceinte (clôture, garde-corps et partie d'un mur de bâtiment). PHOTO ARCHIVES

Ainsi, en plaçant la piscine dans un coin de la cour, il est possible d'utiliser une partie de la clôture de la cour pour sécuriser la piscine. «Le propriétaire sauve ainsi sur deux côtés. Il ne lui reste plus qu'à bloquer les deux autres accès à la piscine en ajoutant des clôtures», poursuit l'expert.

NOUVELLES NORMES

* Une enceinte d'au moins 1,2 mètre de hauteur doit entourer la piscine
* Les ouvertures doivent mesurer moins de 10 cm et les portes de l'enceinte doivent être munies d'un système de fermeture et de verrouillage automatique
* Les piscines hors terre (à partir de 1,2 mètre de hauteur) et les piscines démontables (à partir de 1,4 mètre de hauteur) n'ont pas à être entourées d'une clôture si leur accès se fait au moyen d'une échelle ou d'une plateforme protégée par une enceinte, ou si la piscine est rattachée à la résidence par une terrasse dont la partie ouvrant sur la piscine est protégée par une enceinte.
* Les appareils nécessaires à son fonctionnement doivent être installés à plus d'un mètre de la piscine à moins qu'ils soient installés, clôturés ou installés sous une plateforme.

Source : MAMROT

Quel choix pour la piscine?

Enfin, Kim Raymond soutient que la clôture en fer ornemental est particulièrement prisée pour la piscine. «C'est cher et sécuritaire puisqu'on peut voir facilement au travers. On peut par exemple opter pour des clôtures en maille de chaîne auxquelles on ajoute des lattes en PVC pour délimiter la cour et on installe deux autres clôtures en fer ornemental pour fermer la piscine», suggère M. Raymond, ajoutant que l'installation de fermetures automatiques est possible sur tous les types de clôtures.

Des produits à surveiller

Il existe mille et une options pour délimiter votre espace extérieur. Mais en termes de nouveautés, trois styles particuliers risquent fort d'attirer l'attention des consommateurs.

MARIE-ÈVE PROULX
lav.redaction@tc.tc

Les clôtures «linéaires»

«Les clôtures linéaires sur le dessus sont toutes indiquées pour les maisons contemporaines qui présentent des lignes très épurées», explique Kim Raymond, directeur de Clôture Solival, ajoutant que le style d'une clôture devrait toujours tenir compte du revêtement et de l'aspect architectural de la maison.

Sur le marché, il est d'ailleurs maintenant possible de trouver ce genre de clôture dans différents matériaux et même en maille de chaîne, quoique M. Raymond suggère d'opter pour de beaux panneaux en acier galvalume qui contribuent grandement à l'esthétisme de ce type de demeure.

Les clôtures Omega

Pour un style très moderne, l'expert vante les clôtures Omega. De conception européenne, elles apportent un côté très contemporain à votre environnement. «Son allure unique rehausse l'aspect et la sécurité des propriétés qu'elle entoure. Il s'agit en fait de panneaux rigides à petits carreaux parfaits contre le vol puisqu'il est presque impossible d'y grimper. La clôture Omega est aussi sans entretien et procure une excellente visibilité grâce à sa transparence», mentionne-t-il, ajoutant qu'elle se prête très bien autour d'une piscine. Elle se détaille environ 30 $ le pied linéaire.

Les clôtures hybrides

Enfin, Clôture Solival travaille présentement à la conception d'une toute nouvelle clôture, qui devrait faire son entrée sous peu sur le marché : la clôture hybride.

«Ce sera une clôture tout à fait unique qui marie à merveille le bois et l'acier», confie-t-il, sans vouloir en dire davantage. Ce produit distinctif devrait se détailler dans les 40 $ à 50 $ le pied linéaire.

INSCRIPTION VEDETTE

immo PLUS

Magnifique maison de ville dans le Nouveau Champfleury

PHOTOS COURTOISIE

Fiche descriptive

- 2045, rue Antoine-Devin, Laval (Sainte-Rose), H7L 0E5
- MLS : 23633896
- Prix : 304 837 $ + TPS/TVQ
- Superficie habitable : 1 408 pieds carrés
- Nombre de pièces : 10
- Nombre de chambres : 3
- Nombre de salles de bain : 1+1

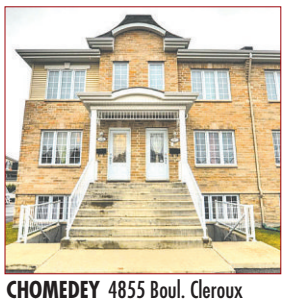
Wassim Ibrahim
Courtier immobilier
Groupe Sutton Excellence
Bureau : 450 662-3036
Cellulaire : 514 815-2266
Courriel : wibrahim@sutton.com

Sutton®

WASSIM IBRAHIM

COURTIER IMMOBILIER DE GROUPE SUTTON EXCELLENCE

CLASSÉ PARMI LES 2 MEILLEURS COURTIERS À LAVAL*


CHOMEDEY 4855 Boul. Cleroux
249 900 $ • *MLS26730757*

FABREVILLE 1013 12e Avenue
279 900 $ • *MLS 21443895*

STE-ROSE 2242 Rue des Cigognes
347 900 $ • *MLS 17104733*

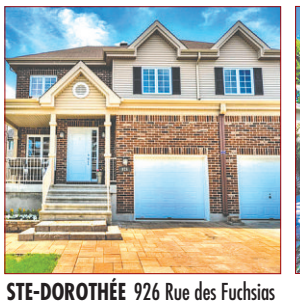
FABREVILLE 625 Place Georges-Dor, app. 204
299 900 $ • *MLS 24564130*

CHOMEDEY 4361 Rue Fafard
264 900 $ • *MLS 18091613*

FABREVILLE 383 Rue Éricka, app. 83
227 900 $ • *MLS 21386553*

STE-DOROTHÉE 2100 Rue Bonaventure, app. 301
268 500 $ • *MLS 28946881*

FABREVILLE 6104 Rue Andrée-Maillet
679 900 $ • *MLS 26779787*


STE-DOROTHÉE 926 Rue des Fuchsias
387 900 $ • *MLS 15225327*

DUVERNAY 1057 Rue Brodeur
279 000 $ • *MLS 23277412*

STE-ROSE 157 Rue Médard-Bourgault
MLS 24269367

UN COURTIER DYNAMIQUE QUI SURPASSERA VOS ATTENTES!
ESTIMATION GRATUITE | COMMISSION FLEXIBLE SELON VOS BESOINS
CONTACTEZ-MOI DÈS MAINTENANT.

WIBRAHIM@SUTTON.COM **514 815-2266**
1555, BOUL. DE L'AVENIR, SUITE 100, LAVAL, QC, H7S 2N5

*Statistiques de Sutton Excellence Inc. de Janvier à Juillet 2014

>JD0182084898

tc • MEDIA

LES PETITES ANNONCES

hebdosregionaux.ca/petitesannonces

Pour annoncer

1 877 750.5052

Télécopieur : 1 800 836-0703

Paiement : MasterCard VISA American Express

IMMOBILIER 114 à 380 | **EMPLOI ET FORMATION** 400 à 458 | **MARCHANDISE** 500 à 552 | **SERVICES** 600 à 740 | **VÉHICULES** 800 à 850 | **ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX** 900 à 924

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdo Québecor ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

200 à 274 PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES

256 MAISONS À VENDRE

REPRISES DE FINANCE

Succession-Aubaines

LISTE GRATUITE AVEC PHOTOS
- à partir de 165 000$! -

www.repriselavalrivenord.com

1-800-495-0346 #2042
Message enregistré gratuit 24h

Gracieuseté de Raymond Rocray, Re/Max 2000 Inc.

274 TERRAINS TERRES

À 20 MIN. DE LAVAL grands terrains boisés, résidentiel, prêts à bâtir, idéal pour auto-constructeur, .60¢ pi.ca. et+. Rivière, cascade, ruisseau. Bienvenue aux contracteurs 450-473-5042

BELLEFEUILLE. (Boisés du Golf II). Terrains 32,000 pi.ca. et +. Sites sur le Golf, rivière ou parc écologique. 450-996-0589 www.boisesdugolf.ca

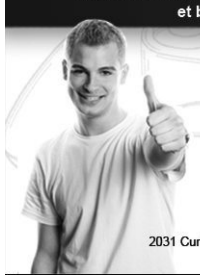
411 EMPLOI GÉNÉRAL

Passionné de jeux vidéo et à la recherche d'un emploi stimulant? Enzyme te propose un emploi sur mesure! N'attends plus et rends-toi sur notre site Internet afin d'y soumettre ta candidature!

Nous embauchons!

Testeur de jeux vidéo - linguistique
(maîtrise de la langue anglaise obligatoire)

Francais - Allemand - Finlandais - Néerlandais
Danois - Suédois - Italien - Espagnol
et bien d'autres!



Viens relever le défi!

www.enzyme.org

2031 Curé-Labelle, Saint-Jérôme, QC, Canada J7Y 1S5
T. 450.995.2000, F. 450.504.5114

>JD0182092881

274 TERRAINS TERRES

BELLEFEUILLE (Boisés du Golf I). 4 Terrains, 42,000 pi.ca et +. 49,900$ chaque. 450-996-0589

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500$ et plus, financement disponible 100$/mois, 2 ans sans intérêt. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

SHERTSEY Lacsol, grand choix de terrains boisés, plage privée, de 40,000 à 60,000 pi.ca. 0.40$/pi. ca. 514-298-8529, 450-882-3454, 514-366-2760

286 à 288 BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL

287 COMMERCIAL INDUSTRIEL

LOCAL À LOUER, 140pi², dans clinique de physiothérapie(multidisciplinaire). Tarif selon le nombre de jours d'occupation.

Contactez Mélanie Guimond
450-972-1250
ou
laval@kinatex.com

411 EMPLOI GÉNÉRAL

288 ENTREPÔTS LOCAUX

MULTI ESPACES ENTREPOSAGES

6990, Boul. Des Perron
Près des ponts de la 25
Pie-IX, Papineau Leblanc

Local 42x40.
Idéal entrepreneur
Conteneurs 40' et 20'
Mini-entrepôts 12x12

Spécialité:
Stationnement extérieur
Véhicule récréatif
Machinerie, camion

Information:
André 514-576-6885
Rénald 514-882-2120

300 à 380 IMMOBILIER LOCATION

352 CHAMBRES

BLAINVILLE, chambre meublée, tv, ordinateur, câble, internet. 400$/mois. Libre 1er août. 514-998-1838.

CHOMEDEY, 76e avenue coin Curé Labelle, entrée privée. Tv/câble. Près des services. Libre. 350$/mois 514-774-5217

DUVERNAY EST, chambre toute comprise, meublée au complet (poêle/frigo et TV), très propre, près autobus. 450-665-8187

411 EMPLOI GÉNÉRAL

IGA extra Gagnon et Filles

Postes disponibles

PÂTISSIER (ÈRE)*
avec expérience, temps plein

GÉRANT D'ÉPICERIE*
(de nuit) avec expérience

GÉRANT(E) BOUL. ET PÂTISSERIE*
avec expérience

ASS. GÉRANT(E) BOUL. ET PÂTISSERIE*
avec expérience

*Salaire et avantages sociaux concurrentiels

Faites parvenir votre CV par courriel, fax ou en personne: 2137, boul. Curé-labelle, Chomedey, Laval H7T 1L4
T 450.682.3660 • F 450.682.3525
iga08197laval@sobeys.com

>JD0182080582

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

CONDO 4-1/2 Cosmopolis, prestigieux et élégant avec gymnase, sauna, piscine, air conditionné, système d'alarme intérieur et extérieur de l'immeuble. À proximité du Carrefour Laval, Cosmopolis, épicerie, accès A-15 et A-444 Disponible. Contactez: 514-771-1128

367 LOGEMENTS À LOUER

ANJOU, 4-1/2 libre 1er juillet, très propre, semi-meublé, 514-743-0992, 514-355-2810

CHOMEDEY 4-1/2, entrée laveuse/sécheuse, balcons, "locker", propre, 1er étage dans quadruplex, chien interdit. 610$/mois. Libre. 450-688-2844, 514-594-2959 (soir)

LAVAL: condohotel.com 3-1/2, 4-1/2, tous équipés. Au mois. 514-952-0087

ST-EUSTACHE, faut voir 4 1/2, rénové, piscine chauffée, 5 électros, grand terrain. 514-812-1659

TERREBONNE ET ÎLE ST-JEAN, 3-1/2, 4-1/2.

Plusieurs choix
Beaux logements rénovés
À partir de 600$/mois.

Disp. location garage chauffé.

www.locationappartement.ca
514-207-0483

411 EMPLOI GÉNÉRAL

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

356 CONDOS, LOFTS & MAISONS DE VILLE

Villa Latella Condominiums

Parc des Seigneurs

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 - À LOUER

3320, boul. le Carrefour, Laval
450 682-5202
www.villalatella.com

1692222

411 EMPLOI GÉNÉRAL

411 EMPLOI GÉNÉRAL

NEW HOLLAND AGRICULTURE

Notre entreprise est spécialisée en machinerie agricole et de construction.

Nous sommes à la recherche d'un ou d'une

COMMIS AUX PIÈCES
Temps plein
avec expérience
Bilingue

S.V.P. faire parvenir C.V. par télécopieur au 450 258-4624
Par courriel : pieces@jrenelafond.com

J.~RENÉ LAFOND INC.
3203, chemin Charles-Léonard,
Saint-Hermas, Mirabel, J7N 2Y7
www.jrenelafond.com

>JL0282044839

Vous désirez vendre?

Trouvez la valeur des maisons vendues dans votre secteur.
Liste gratuite avec images
des inscriptions
dans votre quartier.
www.laval-vendu.com
ou
Message enregistré gratuit
1-800-613-1768, #1041
Courtoisie de Yvon Blouin Courtier Immobilier Agréé
Via Capitale Centre Agence Immobilière

>JD0182082010

LE GROUPE VERTDURE

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE

REPRÉSENTANT AVEC EXPÉRIENCE
(anglais fonctionnel)

- Automobile requise
- Salaire compétitif 600$ et plus/ semaine
- Clientèle fournie
- Formation complète et continue

Bienvenue aussi aux retraités et semi-retraités

Contactez M. Ouellette **514 943.9160**
wouellette@vertdure.com

1744682

Poste temps plein ou partiel
Salaire de base + commissions

Contactez M. Pierre Rousseau
514.250.2572
pierrerousseau@vertdure.com
Bienvenue aux retraités!

LE GROUPE VERTDURE

>JD0118187758

440 LAVAL CHEVROLET
BUICK GMC

PROMOTION D'ÉTÉ
VÉHICULES USAGÉS!
PRIX JAMAIS VU!

2010 PONTIAC VIBE AWD
12 995 $

moteur: 2,4L L4
Automatique
ONSTAR
A/C
Référence: 40725A
4 cyl.
62 840 km

2014 GMC FOURGONNETTE SAVANA UTILITAIRE G2500
28 795 $

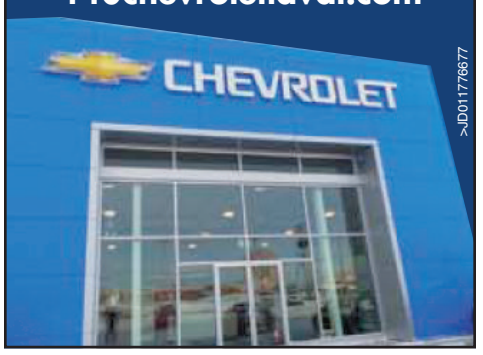
Fourgonnette
blanche
moteur: 4,8L V8
Automatique
Référence: U251
8 cyl.
15 500 km

2011 HYUNDAI SONATA GLS
14 395 $

Berline noir 4 portes
A/C
moteur: L4
Automatique
TRéférence: 40693A
4 cyl.
44 000 km

2010 CHEVROLET MALIBU LT ÉDITION PLATINE
12 985 $

Berline noir 4 portes
ONSTAR
A/C , BLUETOOTH,
sièges chauffants
moteur: 2,4L L4
Automatique
Référence: 40535A
4 cyl. 57 809 km

1 866 981-7139
3670 Autoroute Laval (440) LAVAL
QC H7T 2H6
440chevroletlaval.com

>JD011776677

506 ANTIQUITÉS, ART, COLLECTIONS

Antiquités à Bois-des-Filion

Bibelots, tableaux, objets d'art et de curiosité.

Meubles et collections anciennes.

Ouvert du mardi au samedi, de 10h à 17h.

Nous achetons en permanence:

meubles et bibelots anciens, tableaux, sculptures, argenterie, objets de décoration anciens, bijoux anciens, etc.

Contactez-nous au 514 268-3342

Venez nous voir au 561, Adolphe-Chapleau à Bois-des-Filion

pierrot833@yahoo.fr

>JD011818539

682 SERVICES DE CONVERSATIONS

cheapchat
Flirter, Bavarder, En direct 1 à 1
1-844-220-2428
1-900-528-4226
Mobile: #4226
Cheapchat.ca
>JD018209357

686 SERVICES DE MASSAGES

Spa Crescent
Salon de massage
Massage personalisé - Où le client est roi!
OUVERT
DU DIMANCHE AU JEUDI
DE 10H À 1H A.M.
VENDREDI ET SAMEDI,
MAINTENANT 24H
REÇU D'ASSURANCE DISPONIBLE
400, CURÉ-LABELLE, SUITE 502
450.682.6222
VISITEZ NOTRE SITE AU SPACRESCENT.COM
>JD0182053408

L'Écho habite Laval

De Ste-Dorothée à St-François, tout le potentiel de Laval
142 135 exemplaires

412 458 EMPLOI

411 EMPLOI GÉNÉRAL

LAVE AUTO EXCELLENCE

Laveurs d'autos, temps plein et partiel, jour, soir et fin de semaine. Expérience un atout. Salaire + très bon pourboire. Bienvenue aux étudiants!

Appellez du lundi au vendredi de 11h à 18h. 514-927-7616.

500 552 MARCHANDISE

pretargentrapide.ca

- Prêt de 300$ à 1000$
- Sans enquête au bureau de crédit
- Service facile et sécuritaire
- Dépôt direct
- Application en ligne maintenant

1622902

1 855 994-9946

722 AVIS LÉGAUX

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LAVAL

LAVAL

APPEL D'OFFRES

AVIS est par la présente donné qu'on recevra à l'hôtel de ville, des soumissions pour:

No OS-28362 Achat d'ordinateurs véhiculaires de type portable robuste et accessoires

Les soumissions seront reçues au plus tard à 11 heures le mardi 29 juillet 2014 au bureau des soumissions du Service du greffe, 1 Place du Souvenir, Chomedey, Ville de Laval. Les heures d'ouverture sont du lundi au vendredi de 8:15 heures à midi et de 13 à 17:30 heures.

1. Les documents d'appel d'offres sont disponibles en s'adressant au Système électronique d'appel d'offres SEAO sur le site www.seao.ca ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au numéro 514 856-6600 pour la région de Montréal, ou pour l'extérieur au numéro 1-800-669-seao (7326).
2. Seules seront considérées les soumissions présentées sur les documents spécialement préparés à cette fin et qui seront trouvées conformes aux conditions énumérées aux cahiers des charges.
3. Les soumissions devront être remises au Greffier sous pli cacheté, être identifiées clairement sur l'enveloppe extérieure quant au numéro de la soumission et au nom de l'entrepreneur et être présentées sur les documents préparés à cette fin.
4. Seules les soumissions reçues dans le délai ci-dessus mentionné seront ouvertes à 12 heures (midi) ce même jour en la salle du Conseil de l'hôtel de ville.

La Ville de Laval se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions et de n'encourir aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires. De plus, la ville n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de soumissionner, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

DONNÉ À LAVAL
ce 9 juillet 2014
Me Chantal Sainte-Marie, greffière par intérim

>JD0182094052

517 DIVERS À VENDRE

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée L.S. Bilodeau; augmente température 10 à 15 degrés/jour pour villes/ villages. Équipements d'érablières neufs et usagés. Fournaises et chaudières au bois.
www.Lsbilodeau.com
1-888-557-4767

COUVERCLES POUR SPA. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252.
www.thecoverguy.com/francais.php

600 640 AMÉLIORATIONS ET ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS

600 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

RETRAITÉ
COUPE DE GAZON
SUR DEMANDE: 35$
Ramasse feuille. Spécial pour semaine/mois ou saison. Service propre. Estimation gratuite! **450-688-0353**

622 PLANCHERS POSE ET SABLAGE

AAA PLANCHERS S. DENIS. pose, sablage sans poussière, teinture, sans odeur, écolo, 38 ans d'exp 514-951-7826

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

À BON PRIX
VOUS AVEZ BESOIN
DE RÉNOVER?
Finition sous-sol
Rénovations tous genres
Travaux menuiserie
Gyproc, joints, plâtre, peinture
Céramique, moulure/O'gee
Avec références. 514-865-3906

AU PLUS BAS PRIX, rénovation générale, cuisine, SDB, gyproc, menuiserie/céramique, patio, RBQ. 514-928-9915

722 AVIS LÉGAUX

628 RÉNOVATIONS ENTRETIEN RÉPARATION

CONSTRUCTION PURE
Entrepeneur général, construction et rénovation de tout genre. 30 ans d'expérience. RBQ: 5632-8420-01. Demander Yvan: 450-438-6719, cell: 450-821-1099.

ÉBÉNISTERIE G.L. & FILS
Améliorations résidentielles

Armoires de cuisine et salle-de-bain

Meubles sur mesure, rénovation interieur/ extérieur joints, plancher bois, céramique et flottant.

450-438-1250

PATIO PRESTIGE
514-583-2769
Patio/terrasse/pergola
Planchers flottants.
Céramique, peinture.
Travail soigné.
RBQ#5635-0317-01

RÉNOVATIONS générales, estimations pour assurances. Sous-sol, s.d.b., céramique, gyproc, plâtre, peinture, planchers, fenêtres, patio, balcon, joints de brique. RBQ #83169938-00.
514-838-3700

RÉNOVICTOR
Petites rénovations de tous genre. 20 ans d'expérience!!! Appelez Victor: 450-681-7502

RÉPARATION DE TOITURES, DE TOUS GENRES. 514-573-0183

644 666 SERVICES

646 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT

DÉMÉNAGEMENT D. Touchette Inc. Depuis 1978 Petits et gros déménagements. Service 7 jours assurances. 450-430-1408

680 690 ADULTES

18 + ANS

684 SERVICES D'ESCORTES

CHOIX DE BEAUTÉS de classe. Nationalités. Se déplacent. $$$ Recrutons $$$
514-883-8046

JESSY bien proportionnée, gros buste, GFE, femme fontaine, reçoit de 9h à 16h. Se Déplace de 17h à 22h du lundi au jeudi.
www.jessyxxx.com
514-562-6663

UNE JOLIE équipe vous reçoit à Chomedey, du lundi au samedi, de 9h à 18h. 514-970-0080

686 SERVICES DE MASSAGES

À bon prix. Tu cherches un endroit stable? On me dit ronde, parmi les meilleures. Séances de 30, 60, 90 et plus de 2h disponibles. 514-799-0264

AU 450-933-3768:
376 des Laurentides, Laval.
Sud de 440 et de la Concorde.
Endroit très propre et confortable
MASSAGE unique par jolie CHINOISE. REÇU.

686 SERVICES DE MASSAGES

BELLE blonde charmante, sexy! Gros buste. 7/7, 41 ans. Laval, 450-934-2829

FEMME mature, un peu ronde. Te reçoit ou se déplace à Laval pour un massage sensuel. 514-430-4249.

À LAVAL massage par homme, Suédois Californien, rasage, "clipping", épilation à la cire, soins, hygiène des pieds, 7/7 de 10h à 20h. 514-802-4257

MASSAGE ALEXCELLENCE
Venez rencontrer nos jolies demoiselles pour un moment de détente exceptionnel! Plus de 20 demoiselles pour vous servir. 2 succursales: 1585 des Laurentides, 450-629-7666 ou 1172 Curé-Labelle, 450-681-7111

MASSAGE pour homme à prix réduit.
Louise: 514-998-6173

★★★★★★★★★★★★★
SERVICE PROFESSIONNEL, Style Chinois.
1824 Boul . Des Laurentides, Vimont, H7M 2P6.
Stationnements et reçus:
450-933-5695

SANTÉ SPA ONYX
Nous engageons
4810, boul.Des Laurentides
450-628-0285

450-962-1888
EXCELLENT massage chinois à très bon prix. Pour douleur musculaire, détente et autres. 4215 Boul Ste-Rose Laval Ouest

690 SERVICES DE RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 450-910-0399 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #(carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne...

NOUVEAU: Rencontres discrètes et immédiates entre hommes qui veulent découvrir quelque chose de différent... 70% des membres laissent directement leur numéro de téléphone personnel avec leur annonce. Appelez gratuitement 514-524-6161 ou depuis votre cellulaire Rogers, Bell ou Fido, faites le #(carré) 4341. Satisfaction et rencontres garanties...

SERVICE RENCONTRE. Relations long-terme/court terme, Essayez Gratuitement. 1-888-451-7661. Conversation intime en direct, appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct, appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

700 716 BABILLARD LOISIRS

700 ACTIVITÉS DIVERSES

ADAM ET EVE
Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél.: 819-336-4320. 12 juillet, Soirée des couples. Festival Fastasmes 17 au 22 juillet. Carnaval de Rio 24 au 29 juillet. Festival Érotique 31 juillet au 05 août. Festival échangistes 7 au 12 août.
www.camping-adam-et-eve.com

704 ASTROLOGIE

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience dans la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 (2.99$/min.)

ASTROLOGIE, voyance tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. Tél: 1-900-788-2222 (2,90$/min) Depuis un cellulaire: #2555

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. 514-800-0337 (5$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard)

1 premier pas vers le bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 450-910-0404 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

720 740 AFFAIRES FINANCES

720 ARGENT À PRÊTER

PRÊT DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1 -866-482-0454

CREDIT700.CA Prêt de 700$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

732 OCCASIONS D'AFFAIRES

BAR de danseuse nue à vendre. Région Laval. Déjà en fonction. Permis en ordre pour infos: Babas13@gmx.fr

736 SERVICES FINANCIERS

À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement. 514-839-8004

CONSOLIDATION DE DETTES
personnelle ou commerciale
1 seul paiement par mois
Carte de crédit, Hydro, Impôt,Téléphone Câble, Prêt, TPS/TVQ, recouvrement etc
Retrouvez votre liberté
Je suis à votre écoute au:
1-888-371-0661

CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

PRÊTEUR HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ BANCAIRE

Conseiller en redressement financier et en re-financement. Prêteur et courtier hypothécaire privé et bancaire, nous avons les solutions adaptées à toutes les situations. Soyez représenté par des professionnels. Achat, 100% financement, travailleur autonome, refus bancaire et problèmes de crédit. Quelque soit votre situation hypothécaire, nous avons la solution. Un appel vous convaincra! 514-831-9629, http://www.espacefinancementquebec.com

736 SERVICES FINANCIERS

TROP ENDETTÉ?
Un seul versement par mois adapté à votre budget, 0% d'intérêt.
La proposition permet de faire cesser le harcèlement, le stress, les saisies et vous conservez vos biens !
Accrédité par le gouvernement.
POUPART syndic de faillite. Jour ou soir: 450-621-0335

799 850 AUTRES VÉHICULES ET SERVICES

800 AUTOS À VENDRE

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250, 438-880-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236. www.financementbrisson.com

827 FERRAILLE

ACHAT AUTOS AVEC $$$ pour ferraille, en moins de 2h. Service 24 heures. Accrédité par SAAQ. 514-951-4203

ACHAT D'AUTOS/CAMIONS
Pour ROUTE ou FERRAILLE
Meilleurs prix garantis
REMORQUAGE GRATUIT, PAYONS de 150$ à 2000$
Accrédité par la SAAQ
450-530-5520
514-821-6013

NOUVEAU, ACCRÉDITÉ S.A.A.Q. ACHETONS AUTOS, CAMIONS pièces, route. 7/7 jrs. 200$ et +. Payons comptant. Aussi vendons autos à bas prix, 514-214-8304 B.M. Autos.

REMORQUAGE ÉCONOMIQUE SCG: Achète véhicules pour pièces ou route, ferraille de tous genre, prix compétitif, 200$ et plus. 438-829-9766

L'Écho habite Laval
142 135 exemplaires

De la boxe scientifique au Musée Armand-Frappier

À l'occasion de son 20e anniversaire en 2014, le Musée Armand-Frappier convie les visiteurs à un combat de boxe bien spécial opposant, dans le ring, les bactéries aux antibiotiques.

CLAUDE-ANDRÉ MAYRAND
claude-andre.mayrand@tc.tc

L'activité *Superbactéries : microbiologistes en herbe à la rescousse* est présentée jusqu'au 29 août.

Les visiteurs pourront ainsi découvrir le phénomène de la résistance aux antibiotiques, qui préoccupe de plus en plus les médecins et les scientifiques.

L'activité permettra de réaliser trois opérations au microscope, soit l'ensemencement, l'antibiogramme et l'observation, et les participants devront trouver une solution pour guérir Capucine, une jeune fille souffrant d'une otite causée par des bactéries qui résistent aux antibiotiques.

Au coût de 9,25 $ pour les enfants et 11,25 $ pour les adultes, l'activité est proposée du lundi au vendredi de 15 h 30 à 17 h, sur réservation.

La lutte entre les bactéries et les antibiotiques est au cœur d'une activité présentée pour l'été 2014 au Musée Armand-Frappier. PHOTO COURTOISIE

Chomedey TOYOTA LAVAL
N'achetez pas ailleurs sans nous faire une offre.
Aucune offre raisonnable refusée!

TOYOTA 2011 COROLLA
25 000 KM
140357A
14 277 $
108 $/2 sem.

TOYOTA 2011 VENZA
51 011 KM
140794A
20 977 $
158 $/2 sem.

TOYOTA 2011 MATRIX
31 119 KM
141248A
13 977 $
106 $/2 sem.

HYUNDAI 2011 SONATA
17 400 KM
141365A
14 995 $
113 $/2 sem.

TOYOTA 2013 HIGHLANDER LIMITED
29 249 KM
R110964A
39 877 $
299,18 $/2 sem.

TOYOTA 2012 SIENNA
42 473 KM
#140550A
24 997 $
188 $/2 sem.

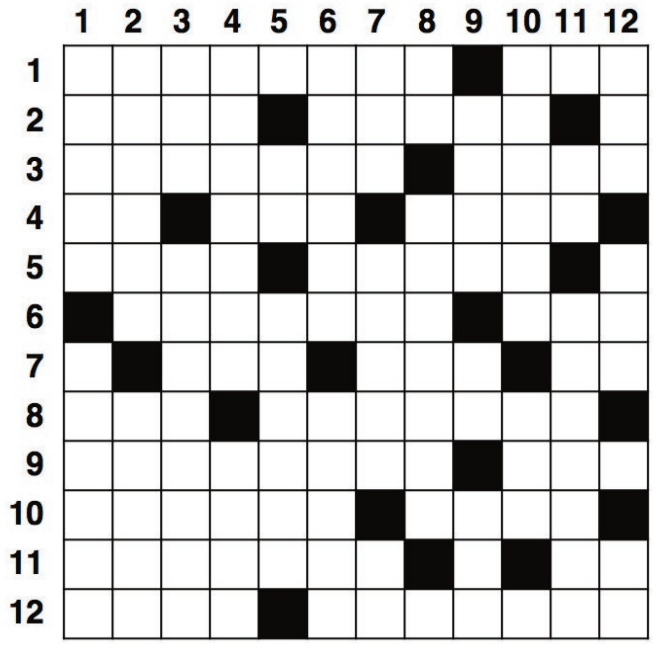
*Taxes en sus *Conditionnel à l'approbation bancaire. Prix de vente sur achat ou fin. 84 mois, 0 comptant. 4.99%.

VÉHICULES D'OCCASION Certifiés TOYOTA
450.687.2634 • 514.337.1151
3665, BOUL. ST. MARTIN O.
www.chomedeytoyota.ca
TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS
CarProof RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES
JD0182090439

L'Écho habite Laval
142 135 exemplaires

ENTREPOSAGE LAVAL.ca
ENTREPOSAGE EN TOUS GENRES
intérieur et extérieur
LOCATION COURT ET LONG TERME
- Plus de 150 unités chauffées aux dimensions multiples [grandeur à partir de 6' X 3' jusqu'à 12' X 14']
- Accès 24/7
- Système de surveillance par caméra
- Stationnement extérieur, idéal pour vos véhicules récréatifs ou votre machinerie lourde
1679221
450 978-0123
4367, boul. Saint-Elzéar O., Laval QC H7P 4J3
www.entreposagelaval.ca

Mots croisés



Horizontalement

1. Instruction stricte — Verrue des bovins.
2. Interprète de François Dumoulin dans Scoop — Petite automobile de course.
3. Aimées passionnément — Prêtre de l'Église orthodoxe.
4. De naissance — Radian — Néanmoins.
5. Émou — Chamois.
6. Mettre des rênes — Liquide incolore et inodore.
7. Article indéfini (pl.) — Rongeur — Gigalitre.
8. Avenue — Livreur.
9. Consterner — Admirateur enthousiaste.
10. De la couleur du citron — Excitation.
11. Éveillés — Ruisselet.
12. Fromage blanc — Renvoyer à.

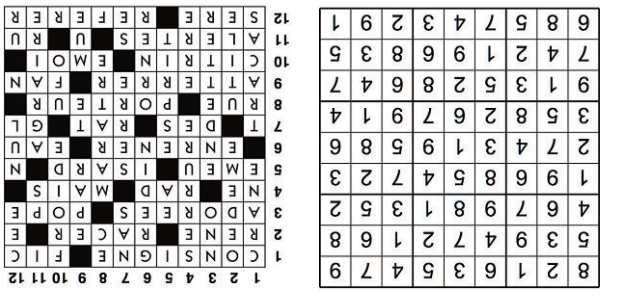
Verticalement

1. Tête — Ennui.
2. Enflure — Profitable.
3. Localisation géographique — Engager dans des dettes.
4. Appareil de fermeture — Manière d'avancer.
5. École d'administration — Âme.
6. Misérable, mendiant — Décorer.
7. Numéro d'assurance sociale — Moulant — Pronom personnel.
8. Début d'école — Belle-mère.
9. Épart — Pronom personnel — Changement.
10. Fraîche — «Ovni» anglais.
11. Post-scriptum — Relatif aux terres cultivées, à l'agriculture.
12. Communauté économique européenne — Sans valeur — Cité ancienne de la Basse Mésopotamie.

Sudoku

	2			3	5			
5		9					6	
4		7						
1			8				2	
2	7				9			
3					7		1	4
					8			7
					6		3	
6		5	7			2		

Solutions

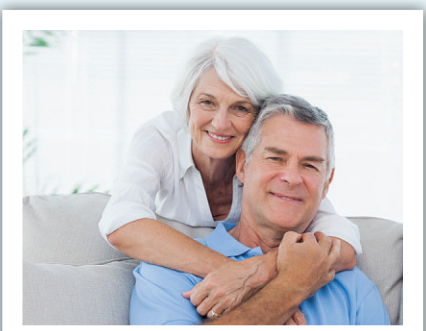


Résidences pour personnes retraitées autonomes

Résidence Vanier

Situées près du Centre de la nature

Résidence du Patrimoine



Nos services:
* Clinique médicale, pharmacie et autres services
* Caisse populaire, dépanneur, salon de coiffure
* Plusieurs activités, piscine intérieure (aqua forme), sauna
* Billard, bibliothèque, salle de menuiserie

Disponibles
3 1/2 & 4 1/2

Sur rendez-vous
Bureau de location :
1120, rue Liébert, suite 1, Laval
450 661-5061

HEURES D'OUVERTURES :
LUN. AU VEND.
DE 8H À 12H ET 13H À 17H

>JD0182035998

DU 10 AU 27 JUILLET

LE MONDE SAQ À EXPLORER

JUSQU'À **65** PRODUITS À PRIX RÉDUITS

VOYAGEZ À TRAVERS LES SAVEURS

Cet été, vous n'aurez pas le temps de voyager ? Explorez le globe dans le confort de votre patio grâce à notre sélection de produits à prix réduits des quatre coins du monde.

LES PETITS PRIX

**10,45$** RABAIS DE 1,50$ ~~11,95$~~

AROMATIQUE ET SOUPLE

TWO OCEANS
Code SAQ : 10529910

LES PETITS PRIX

**12,95$** RABAIS DE 2,00$ ~~14,95$~~

AROMATIQUE ET SOUPLE

CAMPO VIEJO
Code SAQ : 11462446

**14,95$** RABAIS DE 1,55$ ~~16,50$~~

AROMATIQUE ET SOUPLE

CHÂTEAU ST-DIDIER-PARNAC
Code SAQ : 00303529

**15,90$** RABAIS DE 2,00$ ~~17,90$~~

AROMATIQUE ET SOUPLE

DOGAJOLO
Code SAQ : 00978874

**13,45$** RABAIS DE 1,50$ ~~14,95$~~

FRUITÉ ET VIF

LES FUMÉES BLANCHES
Code SAQ : 00643700

espace COCKTAIL

Pour les recettes complètes des cocktails, visitez espacecocktail.com

**20,80$** RABAIS DE 3,00$ ~~23,80$~~

SAMBA COCO

MALIBU
Code SAQ : 00477836

**35,00$** RABAIS DE 2,00$ 1,14 L ~~37,00$~~

DRACULA

ABSOLUT
Code SAQ : 11401133

26,95$

GIMLET AU CONCOMBRE

BOMBAY SAPPHIRE
Code SAQ : 00316844

**18,10$** RABAIS DE 2,35$ ~~20,45$~~

AROMATIQUE ET CHARNU

GRAN CORONAS RESERVA
Code SAQ : 00036483

**15,95$** RABAIS DE 2,00$ ~~17,95$~~

AROMATIQUE ET CHARNU

EXP
Code SAQ : 00864801

**15,45$** RABAIS DE 1,50$ ~~16,95$~~

FRUITÉ ET DOUX

MÉNAGE À TROIS
Code SAQ : 10709988

La modération a bien meilleur goût.

Éduc'Alcool

/ SAQ

SAQ.com

PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**

SAQ

18+ **Exclus de cette offre : SAQ Dépôt, SAQ Signature et comptoirs Vin en vrac. Titulaires de permis et agences de la SAQ acceptés.** L'offre *Le monde SAQ à explorer* est en vigueur du 10 au 27 juillet 2014 sur les produits sélectionnés seulement. Cette promotion ne peut être convertie en crédit. Quantités limitées. Jusqu'à épuisement des stocks. Consultez SAQ.com pour plus de détails sur la promotion offerte en ligne. Toutes taxes comprises. Prix modifiables sans préavis. Les produits annoncés ne sont pas offerts dans toutes les succursales. Les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées sont exclus de cette promotion. Achats non cumulatifs. Aucune substitution possible. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus. Service à la clientèle de la SAQ : 514 254-2020 ou 1 866 873-2020.

25 ans d'expérience

Climatico

Climatisation – Ventilation – Chauffage

Super spécial de Juillet sur climatiseur mural du jamais vu!!

Prix imbattable !!!

installation impeccable !

Estimation à domicile Gratuite!

>JD0182084624

Panasonic. SANYO SAMSUNG Goodman YORK LENNOX FUJITSU MITSUBISHI COAIRE ELITE eco ogic

1708, boul. des Laurentides, Laval • H7M 2P4 • 450.967.8142

www.climatico.ca

RBQ: 8339-7331-53

ÉCHANGEZ VOTRE VÉHICULE CONTRE UNE MITSUBISHI

MITSUBISHI MOTORS

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 000 $

OUTLANDER ES 2014

LE VUS FOUGEUX ET AUDACIEUX

- SYSTÈME BLUETOOTH® AVEC COMMANDES VOCALES ET SON CONTINU
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- CONTRÔLE AUTOMATIQUE DE LA TEMPÉRATURE

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+ Institut des assurances pour la sécurité autoroutière

S-AWC Super All Wheel Control Disponible sur le modèle Outlander GT§

Modèle GT illustré.

10 ANS OU 160 000 KM** SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

À PARTIR DE 138 $ AUX DEUX SEMAINES Taxes en sus

À PARTIR DE 0 % DE FINANCEMENT À LA LOCATION PENDANT 60 MOIS ET UN ACOMPTE DE 2 550 $ Taxes en sus

MITSUBISHI MOTORS MIEUX CONSTRUIT. MIEUX GARANTI.

LAVAL MITSUBISHI

650, St-Martin Est, Laval 450-629-6262

WWW.LAVALMITSUBISHI.CA

§ Le système de contrôle intégral de série sur les modèles RVR SE AWC et GT/Lancer AWC et GT. Le système de super contrôle intégral de série sur les modèles Outlander GT. Rendez-vous chez votre concessionnaire pour connaître les détails sur les options de paiement hebdomadaire et toutes les deux semaines. Certains montants peuvent être dus au moment de la signature. Des conditions s'appliquent. Pour connaître tous les détails, rendez-vous chez un concessionnaire participant ou à mitsubishi-motors.ca. Certaines conditions s'appliquent. Voir le concessionnaire pour connaître les détails. ** Selon la première éventualité. Entretien routinier non inclus. Rendez visite à votre concessionnaire ou visitez mitsubishi-motors.ca pour obtenir tous les détails, les conditions de la garantie et les restrictions. Les clients ne sont pas tous admissibles.

>JD0182087374

– CHAISES – ACCESSOIRES – LAMPES – MATELAS – CADRES – SOFAS – CAUSEUSES – LITS –

– SECTIONNELS – LITS – MEUBLES AUDIO-VIDÉO – TABLES –

SOFAS – CAUSEUSES – SECTIONNELS – LITS – MEUBLES AUDIO-VIDÉO – TABLES

– CHAISES – ACCESSOIRES

MÉGA VENTE SOUS LA TENTE

JUSQU'À 80% DE RABAIS* SUR MEUBLES ET ACCESSOIRES SÉLECTIONNÉS

VASTE CHOIX DE DÉMONSTRATEURS ET SURPLUS DE MANUFACTURIERS!

– LAMPES – MATELAS – CADRES – SOFAS – CAUSEUSES – SECTIONNELS – LITS –

PHILIPPE DAGENAIS MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS

LAVAL 1965, AUT. DES LAURENTIDES

mobilierphilippedagenais.com

>JD0182064703

* Rabais applicable sur prix de détail suggéré. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Vente finale. Aucune commande, premier arrivé, premier servi. Non valide sur achats antérieurs. Photos à titre indicatif seulement.

HONDA DE LAVAL

700, boul. St-Martin Est

514 384-9444

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

HONDA D'OCCASION

Financement à partir de 1.9%

>JD0182085260

GAGNEZ VOTRE ACHAT

Jusqu'à concurrence de 50 000 $

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1986

hondadelaval.com